



Globalização e Diferenças Emergentes

Rio de Janeiro, Brasil

17 a 19 de novembro de 2010

XXII Conferência da
Academia da Latinidade

GLOBALIZAÇÃO E DIFERENÇAS EMERGENTES

XXII Conferência da Academia da Latinidade

Rio de Janeiro, Brasil
17 a 19 de novembro de 2010

XXII Conferência da Academia da Latinidade



A primeira década deste novo século nos mostra o seu passivo: a queda das torres de Manhattan; a sobrevinda de um terrorismo exasperado até o martírio pelos testemunhos vingadores de um reconhecimento coletivo sufocado; o retorno das teocracias, trazendo de volta o político ao transcendente; o recuo da cidadania diante do desfralda migratório e da possível irrupção de novas “guerras de religião”.

Com isso, uma nova arquitetura da globalização está sendo desenhada, destinada, no longo prazo, às coexistências internacionais não hegemônicas e questionando esse levante do multiculturalismo, cujo imperativo da diferença se junta ao da liberdade, modelada pelo imperativo contemporâneo da democracia.

Nesse cenário, poderíamos apelar para uma verdadeira desconstrução das totalidades, com o surgimento das diferenças emergentes e das iniciativas que rompem com a primeira globalização hegemônica. Poderíamos reconhecer essas diferenças emergentes no desafio dos BRICs frente ao velho Salão Oval de Bush; no relance da Turquia no Mediterrâneo, pela recusa da absorção europeia; no vazio africano perante o fracasso do Estado-nação pós-colonial; no reagrupamento fundamentalista, redutor desse mesmo Estado-nação, a partir das repúblicas bolivarianas da América Latina; nas regressões dos reconhecimentos das subjetividades coletivas nas migrações, que deverão ser resolvidas pela globalização hegemônica.

Por outro lado, a América de Obama, na sua flexibilidade, deixa claro que persiste a meta do Império dos Estados Unidos, com o seu modo de tratar como verdadeiros proletariados exteriores, mantidos em um *limen* permanente, as ondas migratórias incessantes dos mexicanos.

A globalização questiona, hoje, uma hegemonia antiquada, com o advento de um universo cujo jogo de interações é tanto equilibrado quanto sustentado, em que os BRICs ultrapassam completamente os confrontos já conhecidos e usuais, com a linearidade triunfal dos impérios que deram suas feições à história do Ocidente.

Até onde, em reação claramente defensiva, a inércia hegemônica se refugia, instintivamente, em um novo fundamentalismo matricial, quando se afasta de todo multiculturalismo, ao purgar suas identidades de forma crescente? É o sinal que nos manda a Alemanha neste último semestre de 2010, com o discurso de sua primeira-ministra, Ângela Merkel, renegando formalmente todo multiculturalismo no futuro do país.

À rejeição do multiculturalismo, acrescenta-se, então, a crise essencial do modelo neoliberal, surdo diante da procura dessas alternativas e diante da razão crítica de uma globalização que vem a ser um modelo ainda nostalgicamente desejado dos anos de ouro das três últimas décadas do século XX.

Programa

► Quarta-feira, 17 de novembro

► 10h-13h – Abertura

Teatro João Theotonio, subsolo

- **Samuel Pinheiro Guimarães** – Ministro-Chefe da Secretaria de Assuntos Estratégicos da Presidência da República
- **Jorge Sampaio** – Alto Representante das Nações Unidas para a Aliança das Civilizações
- **Federico Mayor** – Presidente da Academia da Latinidade
- **Gianni Vattimo** – Vice-Presidente da Academia da Latinidade
- **Cristovam Buarque** – Senador da República
- **Candido Mendes** – Secretário-Geral da Academia da Latinidade

GLOBALIZAÇÃO E DIFERENÇAS EMERGENTES

XXII Conferência da Academia da Latinidade



► 13h-15h – Intervalo para almoço

► 15h-15h30 – Salão Marquês de Paraná, 42º andar (sala 4201)

- Homenagem a Alain Touraine pela Câmara de Vereadores do Rio de Janeiro – Entrega do conjunto de Medalhas “Pedro Ernesto”

► 15h30-19h – Salão Marquês de Paraná, 42º andar (sala 4201)

1ª Sessão – Descentralização do Ocidente e Emergências Nacionais

- **Wang Ning** – Desconstruindo a Modernidade Singular: a Modernização do Passado e Presente da China
- **Tong Shijun** – Da Ideia de “Múltiplas Modernidades” à de “Múltiplas Democracias”
- **Candido Mendes** – A Identidade Prospectiva Brasileira
- **Enrique Rodríguez Larreta** – Significantes Flutuantes: os BRICs no *Oikoumene Global*

► Quinta-feira, 18 de novembro

► 10h-13h – Salão Marquês de Paraná, 42º andar (sala 4201)

2ª Sessão – Diásporas, Cidadania e Exclusão Global

- **Susan Buck-Morss** – Democracia Perigosa: a Visão da Periferia (dos EUA)
- **Renato Janine Ribeiro** – Marginalidade e Despertar da Consciência
- **Daniel Innerarity** – O Retorno da Pirataria: um Mundo de Todos e de Ninguém
- **Gianni Vattimo** – Niilismo e Identidade

► 13h-15h – Intervalo para almoço

► 15h-18h – Salão Marquês de Paraná, 42º andar (sala 4201)

3ª Sessão – A América Latina em Transformação: Construções ou Reinvenções?

- **Enrique Ayala Mora** – Região e Estado-Nação no Mundo Andino
- **Gerardo Caetano** – Cidadania e “Novas Democracias” no Bicentenário da América Latina
- **Javier Sanjines C.** – Futuro Incerto: Estética e “Virada Descolonial” nos Andes

► Sexta-feira, 19 de novembro

► 10h-13h – Salão Marquês de Paraná, 42º andar (sala 4201)

4ª Sessão – Europa, Islã e a Reconfiguração do Espaço Mediterrâneo

- **Alain Touraine** – Não Restará Nada da Europa?
- **Nilüfer Göle** – A Turquia entre o Oriente e o Ocidente
- **François L'Yvonnet** – Amargo Mediterrâneo
- **Tarik Ramadan** – Islã e Mediterrâneo

► 13h-14h – Encerramento

MONDIALISATION ET DIFFÉRENCES ÉMERGENTES

XXII^{ème} Conférence de l'Académie de la latinité

Rio de Janeiro, Brésil

Du 17 au 19 novembre 2010

XXII^{ème} Conférence de l'Académie de la latinité

De sa première décennie, le nouveau siècle dresse pour nous le bilan de la chute des tours de Manhattan; de l'avènement du terrorisme poussé au martyr par les témoignages vengeurs d'une reconnaissance collective suffoquée; à la reprise des théocraties ramenant le politique au transcendant; du recul de la citoyenneté, devant le déferlement migratoire et de la possible irruption de nouvelles "guerres de religion".

De par là même se dessine une nouvelle architecture de la mondialisation vouée, à la longue, aux coexistences internationales non hégémoniques, mettant en cause cette montée du multiculturalisme dont l'impératif de la différence se joint à celui de la liberté au moulage contemporain de la démocratie.

On se réclamerait d'une vraie déconstruction des totalités dans le scénario, à la percée des différences émergentes et des initiatives en rupture de la première mondialisation hégémonique. On les reconnaîtrait, d'abord, par l'enjeu des BRICs face au vieux Salon Ovale bushien; à cette Méditerranée aux relancées de la Turquie; au refus de l'absorption européenne; au vide africain devant l'échec de l'État-nation, post-colonial, au regroupement déjà fondamentaliste et réducteur de ce même État-nation à partir des républiques boliviennes en Amérique latine, aux regressions des reconnaissances des subjectivités collectives dans les migrations qui devront être réglées par la mondialisation hégémonique.

D'autre part, l'Amérique d'Obama, dans sa flexibilité, dégage la visée des persistances de l'Empire aux États-Unis, au réglage des poussées migratoires incessantes des mexicains devenus de véritables prolétariats extérieurs maintenus dans un *limen* permanent.

La mondialisation met en cause aujourd'hui une hégémonie surannée, par l'avènement d'un univers au jeu d'interactions en même temps équilibré et soutenu, où les BRICs dépassent entièrement les confrontations connues et usées dans leur linéarité triomphale des empires, façonnée par l'histoire de l'Occident.

Et jusqu'où est-ce déjà dans une réaction clairement défensive que l'inertie de la domination hégémonique se renferme, instinctivement, sur un nouveau fondamentalisme matriciel, s'écartant de tout multiculturalisme dans une croissante purge de ses identités? C'est le signe dont nous avertit l'Allemagne lors de ce dernier semestre 2010, avec le discours de son premier ministre Angela Merkel reniant formellement tout multiculturalisme dans l'avenir du pays.

Le rejet du multiculturalisme s'ajoutera ainsi à la crise essentielle du modèle néolibéral, sourd à la recherche de ces alternatives et à la raison critique d'une mondialisation, modèle encore éprouvé des années d'or de la dernière trentaine du XX^{ème} siècle.

Programme

► Mercredi 17 novembre

► 10h-13h – Inauguration

Théâtre João Theotonio, Sous-sol

- **Samuel Pinheiro Guimarães** – Ministre chef du Secrétariat des Affaires Stratégiques de la Présidence de la République
- **Jorge Sampaio** – Haut représentant des Nations Unies pour l'Alliance des Civilisations
- **Federico Mayor** – Président de l'Académie de la latinité
- **Gianni Vattimo** – Vice-président de l'Académie de la latinité
- **Cristovam Buarque** – Sénateur de la République du Brésil
- **Candido Mendes** – Secrétaire général de l'Académie de la latinité



MONDIALISATION ET DIFFÉRENCES ÉMERGENTES

XXII^e Conférence de l'Académie de la latinité

► 13h-15h — Déjeuner

► 15h-15h30 — Salon Marquês de Paraná, 42^{ème} étage, salle 4201

- Hommage du Conseil Municipal de la ville de Rio de Janeiro à Alain Touraine — Remise de l'ensemble des médailles dites "Pedro Ernesto"

► 15h30-19h — Salon Marquês de Paraná, 42^{ème} étage, salle 4201

Première séance — Décentrement de l'Occident et émergences nationales

- **Wang Ning** — Déconstruction de la modernité singulière: la modernisation du passé et le présent en Chine
- **Tong Shijun** — De l'idée de "Multiples modernités" à celle de "Multiples démocraties"
- **Candido Mendes** — L'identité prospective brésilienne
- **Enrique Rodríguez Larreta** — Signifiants fluctuants: les BRICS dans l'oekumene global



► Jeudi 18 Novembre

► 10h-13h — Salon Marquês de Paraná, 42^{ème} étage, salle 4201

Deuxième séance — Diasporas, citoyenneté et exclusion globale

- **Susan Buck-Morss** — Démocratie dangereuse: la vision de la périphérie (des USA)
- **Renato Janine Ribeiro** — Marginalité et réveil de la conscience
- **Daniel Innerarity** — Le retour de la piraterie: un monde de tous, et de personne
- **Gianni Vattimo** — Nihilisme et identité

► 13h-15h — Déjeuner

► 15h-18h — Salon Marquês de Paraná, 42^{ème} étage, salle 4201

Troisième séance — L'Amérique latine en transformation: constructions ou réinventions?

- **Enrique Ayala Mora** — Région et Etat-nation dans le monde andin
- **Gerardo Caetano** — Citoyenneté et "Nouvelles démocraties" au bicentenaire de l'Amérique latine
- **Javier Sanjines C.** — Futur incertain: esthétique et "virage décolonial" dans les Andes

► Vendredi 19 Novembre

► 10h-13h — Salon Marquês de Paraná, 42^{ème} étage, salle 4201

Quatrième séance — L'Europe, l'Islam et la reconstruction de l'espace méditerranéen

- **Alain Touraine** — Ne restera-t-il rien de l'Europe?
- **Nilüfer Göle** — La Turquie entre l'Orient et l'Occident
- **François L'Yvonnet** — Amère Méditerranée
- **Tarik Ramadan** — L'Islam et la Méditerranée

► 13h-14h — Clôture

GLOBALIZATION AND EMERGING DIFFERENCES

XXIInd Conference of
the Academy of Latinity

Rio de Janeiro, Brazil
November 17-19, 2010

XXIInd Conference of the Academy of Latinity



In its first decade, the new century assesses for us the outcome of the Manhattan towers collapse: from the advent of martyrdom-driven terrorism by revengeful testimonies of a suffocated collective recognition to the resuming of theocracies that reduce politics to transcendentalism, to the decline of citizenship in face of the migratory surge and of a possible outbreak of new "religion wars".

By the same token, a new architecture of globalization is being drawn, which in the long term is bound to produce a non-hegemonic international coexistence based on the rise of multiculturalism, whose inescapable differences join the need for freedom in the shaping of contemporary democracy.

In such scenario, stirred up by emerging differences and initiatives in rupture with the first hegemonic globalization, we claim for a true deconstruction of the totalities. We shall recognize them, at first, in the issue of the BRICs in face of the Bush's Oval Office, in the insistence of Turkey in face of the European resistance in its absorption, in the African void in face of the failure of the post-colonial nation-state, in the already fundamentalist and reductive regrouping of this same nation-state in the Bolivarian republics in Latin America, in the regressions in the recognition of collective subjectivities involved in the migrations, an issue to be sorted out by the hegemonic globalization.

On the other hand, Obama's America, in its flexibility, disengages from the imperial obstinacy of the United States towards the control of the relentless migratory pressures of the Mexicans, who became a veritable outer proletariat permanently kept at the doorway of the country.

Today, the globalization process challenges an outdated hegemony through the advent of a simultaneously more balanced and sustained universe of interactions where the BRICs entirely surpass the well-known and worn out confrontations molded by the history of the West.

And to what extent is it already a clearly defensive reaction the fact that the hegemonic domination instinctively encloses itself into a new fundamentalist matrix, moving away from all multiculturalism in an increasing purge of their identities? It is the sign with which Germany warns us in this last semester of 2010, with the discourse of its Prime Minister, Angela Merkel, formally disavowing any multiculturalism in the future of the country.

The rejection of multiculturalism would thus be added to the essential crisis of the neoliberal model, deaf to the pursuit of alternatives and to a critical view of globalization, a model still infatuated with the golden years of the twentieth century last decades.

Program

► Wednesday, November 17

► 10:00 am–1:00 pm – Opening Ceremony

Auditorium João Theotonio (underground)

- **Samuel Pinheiro Guimarães** – Head minister of Secretariat for Strategic Affairs of the Brazilian Presidency of the Republic
- **Jorge Sampaio** – UN High Representative for the Alliance of Civilizations
- **Federico Mayor** – President of the Academy of Latinity
- **Gianni Vattimo** – Vice-President of the Academy of Latinity
- **Cristovam Buarque** – Senator of the Republic of Brazil
- **Candido Mendes** – Secretary-General of the Academy of Latinity

GLOBALIZATION AND EMERGING DIFFERENCES

XXIInd Conference of
the Academy of Latinity

► 1:00 pm–3:00 pm — Lunch

► 3:00 pm–3:30 pm — Auditorium Marquês de Paraná (42nd floor, suite 4201)

- Homage to Professor Alain Touraine by the Rio de Janeiro City Council
— “Pedro Ernesto” Medal Award

► 3:00 pm–7:00 pm — Auditorium Marquês de Paraná (42nd floor, suite 4201)

1st Session — Decentering of the West and National Emergences

- **Wang Ning** — Deconstructing Singular Modernity: The Modernization of China's Past and Present
- **Tong Shijun** — From the Idea of “Multiple Modernities” to the Idea of “Multiple Democracies”
- **Candido Mendes** — The Brazilian Prospective Identity
- **Enrique Rodríguez Larreta** — Floating Signifiers: The BRIC'S in the Global Oikoumene



► Thursday, November 18

► 10:00 am–1:00 pm — Auditorium Marquês de Paraná (42nd floor, suite 4201)

2nd Session — Diasporas, Citizenship and Global Exclusion

- **Susan Buck-Morss** — Dangerous Democracy: The View from the (US) Periphery
- **Renato Janine Ribeiro** — Marginality and Consciousness Raising
- **Daniel Innerarity** — The Return of Piracy: A World of Everyone and Nobody
- **Gianni Vattimo** — Nihilism and Identity

► 1:00 pm–3:00 pm — Lunch

► 3:00 pm–6:30 pm — Auditorium Marquês de Paraná (42nd floor, suite 4201)

3rd Session — Latin America in Transformation: Constructions or Reinventions?

- **Enrique Ayala Mora** — Region and National State in the Andean World
- **Gerardo Caetano** — Citizenship and “New Democracies” in Latin America's Bicentenary
- **Javier Sanjines C.** — Uncertain Future: Aesthetics and the “De-Colonial Shift” in the Andes

► Friday, November 19

► 10:00 am–1:00 pm — Auditorium Marquês de Paraná (42nd floor, suite 4201)

4th Session — Europe, Islam and the Reconfiguration of the Mediterranean Space

- **Alain Touraine** — Will Nothing Be Left of Europe?
- **Nilüfer Göle** — Turkey between East and West
- **François L'Yvonnet** — Bitter Mediterranean
- **Tarik Ramadan** — Islam and the Mediterranean

► 1:00 pm–2:00 pm — Closing Ceremony

Participantes

Alain Touraine (França). Sociólogo, diretor de Estudos da École de hautes études en sciences sociales, em Paris. Depois de vários estudos sobre o movimento operário, a sociedade industrial e os movimentos sociais, publicou em 1992 uma série de obras que têm como objetivo renovar a teoria sociológica (*Critique de la modernité*). Os últimos livros publicados foram *Un nouveau paradigme* (2005), *Le monde des femmes* (2007) e *Penser autrement* (2007).

Candido Mendes (Brasil). Reitor da Universidade Candido Mendes, secretário-geral da Academia da Latinidade, membro do Grupo de Alto Nível da ONU para a Aliança das Civilizações e da Academia Brasileira de Letras. Entre seus trabalhos, podem ser citados *Nacionalismo e Desenvolvimento* (1963), *Justice, faim de l'Eglise* (1972), *A Democracia Desperdiçada* (1992), *Collor – Anos-Luz, Ano-Zero* (1994), *A Presidência Afortunada* (1999), *Lula: a Opção mais que o Voto* (2002), *Le défi de la différence: Entretiens sur la latinité* (com François L'Yvonnet, 2006), *Dr. Alceu: da 'Persona' à Pessoa* (2009) e *Subcultura e Mudança: por que me Envergonho do meu País* (2010).

Cristovam Buarque (Brasil). Professor da Universidade de Brasília. Ex-governador de Brasília. Ex-ministro da Educação. Senador da República do Brasil. É autor, entre outros livros, de *O que É Educacionismo* (2008), *O Berço da Desigualdade* (2005), *Os Estrangeiros – a Aventura da Opinião na Fronteira dos Séculos* (2002) e *A Segunda Abolição – um Manifesto-Proposta para a Erradicação da Pobreza no Brasil* (1999).

Daniel Innerarity (Espanha). Catedrático de Filosofia Política e Social, pesquisador "Ikerbasque" na Universidade do País Basco e diretor do Instituto de Gobernanza Democrática de San Sebastián. Doutor em Filosofia. Entre seus últimos livros cabe destacar *Ética de la hospitalidad*, *La transformación de la política* (III Prêmio de Ensaio Miguel de Unamuno e Prêmio Nacional de Literatura na categoria Ensaio 2003), *La sociedad invisible* (Prêmio Espasa de Ensaio 2004), *El nuevo espacio público e El futuro y sus enemigos*.

Enrique Ayala Mora (Bolívia). Historiador. Reitor da Universidad Andina Simón Bolívar, de Quito. Membro das academias de História da Bolívia, Equador e Espanha e da Associação de Historiadores da América Latina. Editor da *Nueva Historia del Ecuador* (15 volumes) e coordenador editorial da *Historia de América Andina*. Entre os livros que publicou constam *Historia de la Revolución Liberal Ecuatoriana* e *Resumen de Historia del Ecuador*.

Enrique Rodríguez Larreta (Uruguai). Diretor do Instituto do Pluralismo Cultural da Universidade Candido Mendes. Publicou *Gold is Illusion* (2003), *Gilberto Freyre e a Sociologia Crítica* (2001). Editou, entre outros livros, *Collective Imagination: Limits and Beyond* (2001), *Identity and Difference in the Global Era* (2002), *Reality/Simulacra/Artificial: Ontologies of Postmodernity* (2004), *Subjectivity at the Threshold of the Digital Culture: the Self in Network* (2007). É autor, com Guillermo Giucci, de *Gilberto Freyre, uma Biografia Cultural* (2007).

Federico Mayor (Espanha). Ex-diretor-geral da Unesco. Fundador e presidente da Fundação Cultura de Paz. Co-presidente do Grupo de Alto Nível para a Aliança das Civilizações (ONU). Presidente da Academia da Latinidade. É autor de *A contraviento* (1985), *Mañana siempre es tarde* (1987), *Aguasfuertes* (1991), *Memoria del futuro* (1994), *Science and Power* (1995), *La palabra y la espada* (2002), *La fuerza de la palabra* (2005) e *Un diálogo ibérico: en el marco europeo y mundial* (2006).

François L'Yvonnet (França). Professor de Filosofia e editor. Dirigiu o *Cahier de l'Herne*, dedicado a Jean Baudrillard (2005), e publicou na editora Albin Michel os seguintes livros: *D'un fragment l'autre* (com Jean Baudrillard, 2001), *L'avenir de l'Esprit* (com Thierry Gaudin, 2001), *Le défi de la différence: Entretiens sur la latinité* (com Candido Mendes, 2006) e *Simone Weil, le Grand passage* (2006).

Gerardo Caetano (Uruguai). Historiador e politólogo. Doutor em História. Coordenador do Observatório Político, Departamento de Ciência Política da Universidade da República. Diretor acadêmico do Centro de Formação para a Integração Regional (Cefir). Integrante do Conselho Superior da FLACSO e do Conselho Diretor do CLACSO. Secretário acadêmico do Centro Uruguai para as Relações Internacionais (CURI). Autor de numerosas publicações em áreas de sua especialidade.

Gianni Vattimo (Itália). Professor de Filosofia na Universidade de Turim. Foi professor convidado em várias universidades do mundo. Suas obras têm sido traduzidas para diferentes idiomas. Entre as mais recentes se encontram: *Nihilism and Emancipation*, *The Future of Religion*, com R. Rorty (2006) e *Ecce Comu*. Ver também S. Zabala, *Weakening Philosophy*, ensaios sobre o pensamento de G. Vattimo (2006).

Javier Sanjines C. (Bolívia). Professor associado do Departamento de Literatura e Línguas Românicas na Universidade de Michigan e professor visitante de Estudos Culturais na Universidad Andina Simón Bolívar, em Quito. Publicou *Estética y carnaval. Ensayos de sociología de la cultura* (1984), *Literatura contemporánea y grotesco social en Bolivia* (1992), and *Mestizaje Upside Down: Aesthetic Politics in Modern Bolivia* (2004).

Jorge Sampaio (Portugal). Ex-presidente de Portugal. Enviado especial do secretário-geral da ONU para pôr fim à tuberculose. Alto representante da ONU para a Aliança das Civilizações.

Mario Soares (Portugal). Ex-presidente de Portugal, ex-primeiro-ministro e ex-ministro das Relações Exteriores. Foi deputado no Parlamento Europeu. Vice-presidente da Academia da Latinidade. Atualmente se dedica à Fundação Mario Soares. É autor, entre outros livros, de *Portugal Amordaçado* (1972), *Democratização e Descolonização* (1975) e *Resposta Socialista para o Mundo em Crise* (1983).

Nilüfer Göle (Turquia). Professora de Sociologia na École de hautes études en sciences sociales em Paris e principal autoridade do movimento político em torno da educação das mulheres religiosas muçulmanas. É autora de *The Forbidden Modern: Civilization and Veiling* (1996) e *Interpénétrations, l'Islam et l'Europe* (2005).

Renato Janine Ribeiro (Brasil). Professor de Ética e de Filosofia Política da Universidade de São Paulo e pesquisador do Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq). É autor de *A Etiqueta no Antigo Regime* (1999), *A Sociedade contra o Social: o Alto Custo da Vida Pública no Brasil* (2000) e *A Marca de Leviatã* (2003).

Samuel Pinheiro Guimarães (Brasil). Ministro-chefe da Secretaria de Assuntos Estratégicos da Presidência da República.

Susan Buck-Morss (USA). Professora de Filosofia Política e de Teoria Social no Departamento de Governo da Universidade de Cornell. Entre seus livros, podem ser citados *The Origin of Negative Dialectics: Theodor W. Adorno, Walter Benjamin, and the Critical Theory of the Frankfurt School* (1977), *The Dialectics of Seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project* (1989), *Dreamworld and Catastrophe: The Passing of Mass Utopia in East and West* (2000) e *Thinking Past Terror: Islamism and Critical Theory on the Left* (2003).

Tariq Ramadan (Suíça). Professor de Estudos Islâmicos Contemporâneos na Universidade de Oxford (Oriental Institute, St Antony's College). Professor na Faculdade de Teologia de Oxford. Professor visitante no Qatar (Faculty of Islamic Studies) e no Marrocos (Mundiapolis) e pesquisador sênior associado na Doshisha University (Kyoto, Japão).

Tong Shijun (China). Vice-presidente e pesquisador associado de Filosofia da Academia de Ciências Sociais de Shanghai. Professor na East China Normal University. Membro do Comitê de Ciências Sociais do Ministério da Educação. Entre seus numerosos trabalhos estão *Western Philosophy at the Times of Marx and Engels* (em chinês, em coautoria, 1994) e *Dialectics of Modernization: Habermas and the Chinese Discourse of Modernization* (em inglês, 2000).

Wang Ning (China). Professor de Inglês e de Literatura Comparada, diretor do Centro de Literatura Comparada e de Estudos Culturais da Universidade Tsinghua e de Humanidades na Universidade Shanghai Jiao Tong. Entre seus livros, podem ser citados dois em língua inglesa: *Globalization and Cultural Translation* (2004) e *Translated Modernities: Literary and Cultural Perspectives on Globalization and China* (2010).

Conférenciers

Alain Touraine (France). Sociologue, directeur des Études de l'École des hautes études en sciences sociales, Paris. Après avoir écrit de nombreux ouvrages sur le mouvement ouvrier, la société industrielle et les mouvements sociaux, il a publié à partir de 1992 des travaux dont l'objectif est de rénover la théorie sociologique (*Critique de la modernité*). Ses derniers livres sont *Un nouveau paradigme* (2005), *Le monde des femmes* (2007) et *Penser autrement* (2007).

Candido Mendes (Brasil). Recteur de l'Université Candido Mendes, secrétaire général de l'Académie de la latinité, membre du Groupe de Haut Niveau de l'ONU pour l'Alliance des Civilisations, membre de l'Académie brésilienne de Lettres. Parmi ses travaux, citons *Nacionalismo e Desenvolvimento* (1963), *A Democracia Desperdiçada* (1992), *Collor - Anos-Luz, Ano-Zero* (1994), *A Presidência Afortunada* (1999), *Lula: a Opção mais que o Voto* (2002), *Dr. Alceu: da Persona à Pessoa* (2009), *Subcultura e Mudança: por que me Envergonho do meu País* (2010).

Cristovam Buarque (Brasil). Professeur à l'Université de Brasília; ex-gouverneur du District Fédéral; ex-ministre de l'Education; sénateur de la République (Parti Démocrate Travalliste – PDT); membre de l'Institut d'Éducation de l'Unesco. Il est l'auteur, entre autres, de *A Segunda Abolição – um Manifesto-Proposta para a Erradicação da Pobreza no Brasil* (1999), *Os Instrangeiros – a Aventura da Opinião na Fronteira dos Séculos* (2002), *O Berço da Desigualdade* (2005) et *O que É Educacionismo* (2008).

Daniel Innerarity (Espagne). Docteur en Philosophie. Occupe la chaire de Philosophie politique et sociale, chercheur "Ikerbasque" de l'Université du Pays Basque. Directeur de l'Instituto de Gobernanza Democrática de San Sebastián. Parmi ses ouvrages les plus récents, citons *Ética de la hospitalidad, la transformación de la política* (2003), III Prix Miguel de Unamuno (essai) et Prix national de Littérature, modalité essai, *La sociedad invisible* (2004), Prix Espasa (essai), *El nuevo espacio público et El futuro y sus enemigos*.

Enrique Ayala Mora (Bolivie). Historien. Recteur de l'Université Andine Simón Bolívar, Quito. Membre des Académies d'Histoire de Bolivie, d'Équateur et d'Espagne ainsi que de l'Association des historiens de l'Amérique latine. Directeur de la *Nueva historia del Ecuador* (15 volumes) et coordinateur éditorial de *Historia de America Andina*. Il a publié, entre autres, *Historia de la Revolución Liberal Ecuatoriana et Resumen de historia del Ecuador*.

Enrique Rodríguez Larreta (Uruguay). Directeur de l'Institut du pluralisme culturel de l'Université Candido Mendes. Il a publié *Gold is Illusion* (2003), *Gilberto Freyre e a Sociología Crítica* (2001), *Collective Imagination: Limits and Beyond, Identity and Difference in the Global Era* (2002), *Reality/Simulacra/Artificial Ontologies of Postmodernity* (2004), *Subjectivity at the Threshold of the Digital Culture: the Self in Network* (2007). Il est co-auteur, avec Guillermo Grucci, de *Gilberto Freyre, uma Biografia Cultural* (2007).

Federico Mayor (Espagne). Ex-directeur général de l'UNESCO. Fondateur et président de la Fundación Cultura de Paz. Co-président du Groupe de Haut Niveau pour l'Alliance des Civilisations de l'ONU. Président de l'Académie de la latinité. Il est l'auteur de *A contraviento* (1985), *Mañana siempre es tarde* (1987), *Aguasfuertes* (1991), *Memoria del Futuro* (1994), *Science and Power* (1995), *La palabra y la espalda* (2002), *La fuerza de la palabra* (2005) et *Un diálogo ibérico: en el marco europeo y mundial* (2006).

François L'Yvonnec (France). Professeur de Philosophie et éditeur. Il a dirigé le Cahier de l'Herne consacré à Jean Baudrillard (2005). Il a publié, chez Albin Michel *D'un fragment l'autre* (avec Jean Baudrillard, en 2001), *L'avenir de l'esprit* (avec Thierry Gaudin, 2001), *Le défi de la différence* (avec Candido Mendes, 2006) et *Simone Weil, le Grand Passage* (2006).

Gerardo Caetano (Uruguay). Historien et politologue. Docteur en Histoire. Coordinateur de l'Observatorio político, département de Sciences politiques de l'Université de la République. Directeur académique du Centro de Formación para la Integración Regional (CEFIR), membre du Conseil supérieur de la FLACSO et de son Conseil directeur. Secrétaire académique du Centro Uruguayo para las Relaciones Internacionales (CURI). Il est l'auteur de nombreuses publications dans la sphère de sa spécialité.

Gianni Vattimo (Italie). Professeur de Philosophie de l'Université de Turin. A été professeur invité de plusieurs universités et ses ouvrages ont été traduits en plusieurs langues. Parmi les plus récentes, nous citerons *Nihilism and Emancipation. The Future of Religion*, avec R. Rorty (2006), *Ecce Comu*.

Javier Sanjines C. (Bolivie). Professeur associé du Department of Romance Languages and literatures de l'Université of Michigan. Professeur invité au Département des études culturelles de l'Université Andine Simon Bolívar, Quito. Il a publié *Estética y carnaval: ensayos de sociología de la cultura* (1984), *Literatura contemporánea y grotesco en Bolivia* (1992) et *Mestizaje Upside Down Aesthetic Politics in Modern Bolivia* (2004).

Jorge Sampaio (Portugal). Ex-Président du Portugal. Envoyé spécial du Secrétaire général de l'ONU pour mettre fin à la tuberculose. Haut représentant de l'ONU pour l'Alliance des Civilisations.

Mario Soares (Portugal). ex-Président du Portugal. Ex-Premier ministre et ex-ministre des Affaires Étrangères. A été député auprès du Parlement européen. Vice-président de l'Académie de la latinité. Il se consacre actuellement à la Fondation Mario Soares. Il est l'auteur, entre autres, de *Portugal Amordaçado* (1972), *Democratização e Descolonização* (1975) et *Resposta Socialista para o Mundo em Crise* (1983).

Nilüfer Göle (Turquie). Professeur de Sociologie à l'École des hautes études en sciences sociales, Paris. Elle est une autorité du mouvement politique autour de l'éducation des femmes de religion musulmane. Elle est auteur de *The Forbidden Modern: Civilization and Veiling* (1996) et *Interpénétrations. L'islam et l'Europe* (2005).

Renato Janine Ribeiro (Brésil). Professeur d'Éthique et de Philosophie politique de l'Université de São Paulo (USP). Chercheur auprès du CNPq (Conseil national de développement et de technologique). Il est l'auteur de *A Etiqueta no Antigo Regime* (1999), *A Sociedade contra o Social: o Alto Custo da Vida Pública no Brasil* (2000) et *A Marca do Leviatã* (2003).

Samuel Pinheiros Guimarães (Brésil). Ministre-chef du Secrétariat des affaires stratégiques de la Présidence de la République.

Susan Buck-Morss (États-Unis). Professeur de Philosophie politique et de Théorie sociale au Department of Government de la Cornell University. Elle a écrit, entre autres, *The Origin of Negative Dialectics: Theodor W. Adorno, Walter Benjamin and the Critical Theory of the Frankfurt School* (1977), *The Dialectics of Seeing. Walter Benjamin and the Arcades Project* (1989), *Dreamworld and Catastrophe: the Passing Mass Utopia in East and West* (2000), *Thinking Past Terror: Islamism and Critical Theory on the Left* (2003).

Tariq Ramadan (Suisse). Professeur d'Études contemporaines islamiques à l'Université d'Oxford (Oriental Institute, St. Antony's College). Il est également professeur à la Faculté de Théologie d'Oxford, professeur invité de la Faculté d'Etudes islamiques de Qatar et au Maroc (Mundianopolis). Il est aussi chercheur associé senior de la Doshisha University (Kyoto).

Tong Shijun (République populaire de Chine). Vice-président de l'Academy of Social Sciences (SASS) de Shanghai et chercheur associé en philosophie de la SASS. Professeur de l'East China Normal University. Membre du Comité des Sciences sociales du Ministère national de l'Éducation. Il a publié, entre autres (co-auteur, en chinois, 1994), *Western Philosophy at the Times of Marx and Engels et Dialectics of Modernization; Habermas and the Chinese Discourse of Modernization* (2000).

Wang Ning (République populaire de Chine). Professeur d'Anglais et de Littérature comparée du Centre de Littérature comparée et d'études culturelles de l'Université de Tsinghua et d'Humanités de l'Université Jiao Tong, Shanghai. Il est auteur, entre autres, de *Globalization and Cultural Translation* (2004) et *Translated Modernities: Literary and Cultural Perspectives on Globalization and China* (2010).

Participants

Alain Touraine (France). Sociologist and director of research at the École des Hautes Études en Sciences Sociales (EHESS). After various studies on Labor movement, industrial society and social movements, in 1992 he published *Critique de la modernité*, a series of works with the aim of renewing sociological theory. His most recent books are *Un nouveau paradigme* (2005), *Le monde des femmes* (2007) and *Penser autrement* (2007).

Candido Mendes (Brazil). Rector of Candido Mendes University; president of the Rio de Janeiro Forum of Rectors, and secretary-general of the Academy of Latinity. He is also the secretary-general of the Brazilian Justice and Peace Commission, president of the International Social Sciences Council, and member of the Brazilian Academy of Letters. His works include *A democracia desperdiçada* (1992), *Collor – Anos-Luz, Ano-Zero* (1994), *A presidência afortunada* (1999), *Lula: a opção mais que o voto* (2002), *Dr. Alceu: da 'persona' à pessoa* (2009), and *Subcultura e mudança: por que me envergonho do meu país* (2010).

Cristovam Buarque (Brazil). Professor at the University of Brasília; former Federal District governor, former Minister of Education, current senator of the Republic for the Labor Democratic Party (PDT) and member of Unesco's Education Institute. He published *A Desordem do Progresso – O fim da era dos economistas e a Construção do futuro* (1990), *A revolução nas prioridades* (1994), *A segunda abolição* (1999), *Os estrangeiros* (2002), and together with Sebastião Salgado *O berço da desigualdade* (2005).

Daniel Innerarity (Spain). Professor of Political and Social Philosophy and “Ikerbasque” researcher at the University of the Basque Country. Director of the San Sebastián Institut for the Democratic Governance. PhD in Philosophy. His recent books include *Ética de la hospitalidad*, *La transformación de la política* (III Essay Award Miguel de Unamuno and National Award of Literature/ Essay 2003), *La sociedad invisible* (Premio Espasa de Ensayo 2004), *El nuevo espacio público y El futuro y sus enemigos*

Enrique Ayala Mora (Bolivia). Historian, rector of Universidad Andina Simón Bolívar in Quito. Member of the Academies of History of Bolivia, Ecuador and Spain and of the Association of Historians of Latin America. Editor of *Nueva Historia del Ecuador* (15 volumes) and editorial coordinator of *Historia de América Andina*. Among the books he has published are *Historia de la revolución liberal ecuatoriana* and *Resumen de historia del Ecuador*.

Enrique Rodríguez Larreta (Uruguay). Director of the Cultural Pluralism Institute of Cándido Méndez University. His writings include *Gold is illusion* (2003), *Gilberto Freyre e a sociología crítica* (2001), *Collective imagination limits and beyond* (2001), *Identity and difference in the global era* (2002), *Reality / simulacra / artificial ontologies of postmodernity* (2006), and *Subjectivity at the threshold of the digital culture: the self in network* (2007). He is co-author, with Guillermo Giucci, of *Gilberto Freyre, uma biografia cultural* (2007).

Federico Mayor (Spain). Former director-general of Unesco, founder and chairman of the Foundation for a Culture of Peace, and cochairman of the High Level Group for the Alliance of Civilizations. President of the Academy of Latinity. Author of *A contraviento* (1985), *Mañana siempre es tarde* (1987), *Aguafuertes* (1991), *Memoria del futuro* (1994), *Science and power* (1995), *Un mundo nuevo* (1999), *La palabra y la espada* (2002), *La fuerza de la palabra* (2005), *Voz de vida. Voz debida* (2006), *Un diálogo ibérico: en el marco europeo y mundial* (2006), *Alzaré mi voz* (2007), and *En pie de paz* (2008).

François L'Yvonnet (France). Professor of Philosophy and editor in Paris. Besides *Cahier de l'Herne* (2005), dedicated to Jean Baudrillard, his works include, among others, *D'un fragment l'autre* (with Jean Baudrillard, 2001); *L'avenir de l'esprit* (with Thierry Gaudin, 2001); *Le défi de la différence* (with Cándido Méndez); and *Simone Weil, le grand passage*, ed. (2006), all of them published by Albin Michel. In May 2009, Louis Massignon, *Écrits mémorables* (with Christian Jambet, François Angelier and Souad Ayada), two volumes, published by Robert-Laffont, coll. “Bouquins”.

Gerardo Caetano (Uruguay). Historian and political scientist. PhD in History. Coordinator of the Political Observatory, Department of Political Science of Universidad de la República. Academic director of Centro de Formación para la Integración Regional (CEFIR). Member of Senior Council of FLACSO and of the Board of CLACSO. Academic director of Centro Uruguayo para las Relaciones Internacionales (CURI). Author of numerous publications in his areas of expertise.

Gianni Vattimo (Italy). Professor of Aesthetic and Theoretical Philosophy at the University of Torino, he is the vice-chairman of the Academy of Latinity and a former member of the European Parliament wherein he participated of the group of European Socialists. He is also member of the scientific committees of a number of Italian and foreign periodicals. He has been recently named Vice-president of the Eurolat, the interparliamentary assembly of the European Parliament and of the parliaments of Latin America. His extensive intellectual production includes, among other works: *Nihilism and emancipation, the future of religion*, with R. Rorty (2006), and *Ecce comu. Come si ridiventa ciò che si era* (2007).

Javier Sanjinés C. (Bolivia). Associate professor of the Department of Romance Languages and Literatures at the University of Michigan and visiting professor of Cultural Studies at the Universidad Andina Simón Bolívar, Quito, Ecuador. He published *Estética y carnaval. Ensayos de sociología de la cultura* (1984), *Literatura contemporánea y grotesco social en Bolivia* (1992), and *Mestizaje upside down: aesthetic politics in modern Bolivia* (2004).

Jorge Sampaio (Portugal). Former President of Portugal. He was appointed United Nations Secretary-General's Special Envoy to Stop Tuberculosis and UN High Representative for the Alliance of Civilizations.

Nilüfer Göle (Turkey). Professor of Sociology at the École des Hautes Études in Paris and a leading authority on the political movement of today's educated, urbanized, religious Muslim women. She is the author of *The forbidden modern: civilization and veiling* (1997) and *Interpénétrations: L'Islam et l'Europe* (2005).

Renato Janine Ribeiro (Brazil). Professor of Ethics and Political Philosophy at São Paulo University (Brazil) and researcher at CNPq (Council of Scientific and Technological Development). His books include *A etiqueta no Antigo Regime* (1999), *A sociedade contra o social: o alto custo da vida pública no Brasil* (2000), and *A marca de Leviatã* (2003).

Samuel Pinheiro Guimarães (Brazil). Head minister of the Secretariat for Strategic Affairs of the Brazilian Presidency of the Republic.

Susan Buck-Morss (USA). Professor of Political Philosophy and Social Theory at the Department of Government of Cornell University. Her books include *The origin of negative dialectics: Theodor W. Adorno, Walter Benjamin, and the critical theory of the Frankfurt School* (1977), *The dialectics of seeing: Walter Benjamin and the Arcades Project* (1989), *Dreamworld and Catastrophe: the passing of mass utopia in East and West* (2000), and *Thinking past terror: Islamism and critical theory on the left* (2003).

Tariq Ramadan – Professor of Contemporary Islamic Studies at Oxford University (Oriental Institute, St Antony's College). He is also teaching at the Faculty of Theology at Oxford. He is at the same time a visiting professor in Qatar (Faculty of Islamic Studies) and in Morocco (Mundiapolis) and a Senior Research Fellow at Doshisha University (Kyoto, Japan).

Tong Shijun (China). Vice-president of Shanghai Academy of Social Sciences (SASS) and Research Fellow of Philosophy of SASS. Professor at East China Normal University. Member of the Committee of Social Sciences under the National Ministry of Education. Among his numerous publications are *Western philosophy at the times of Marx and Engels* (in Chinese, co-authored, 1994) and *Dialectics of modernization: Habermas and the Chinese discourse of modernization* (in English, 2000).

Wang Ning (China). Professor of English and Comparative Literature and director of the Center for Comparative Literature and Cultural Studies at Tsinghua University, and Zhiyuan professor of Humanities at Shanghai Jiao Tong University. Among his numerous books and articles in Chinese, he has authored two books in English: *Globalization and cultural translation* (2004), and *Translated modernities: literary and cultural perspectives on globalization and China* (2010).



Universidade Candido Mendes
Rio de Janeiro, Brasil

Sede América Latina - Secretaria Geral

Praça XV de Novembro, 101, sala 26, Centro, Rio de Janeiro – Brasil – CEP 20010-010

Tél.: (55 21) 3543-6498, 3543-6500 – Fax: (55 21) 3543-6501

E-mail: cmendes@candidomendes.edu.br – www.alati.com.br